# Tursuing Peace

# פרשת חקת תשפ"ג

NUMBERS

**PARASHAS CHUKAS** 

20 / 26-29 - 21 / 1-5

Elazar his son and bring them up to Mount Hor. 26 Strip Aaron of his vestments and dress Elazar his son in them; Aaron shall be gathered in and die there.

<sup>27</sup> Moses did as HASHEM commanded, and they ascended Mount Hor before the eyes of the entire assembly. <sup>28</sup> Moses stripped Aaron's garments from him and dressed Elazar his son in them; then Aaron died there on Mount Hor, and Moses and Elazar descended from the mountain. When the entire assembly saw that Aaron had perished, they wept for Aaron thirty days, the entire House of Israel.

29. בל בית ישראל — The entire House of Israel. Aaron was mourned by everyone, men and women alike, because Aaron pursued peace and extended himself to bring harmony between adversaries and between man and wife (Rashi). In contrast, Moses was not as universally mourned (see Deuteronomy 34:8), because it was his responsibility to judge and sometimes admonish, thus lessening the love that some felt for him (Yalkut).

לָמִדוּ תּוֹרָה מִשְּׁמֵעִיָה וְאַבְטַלִּיוֹן.

דניאל

חקת

MIT

שס

REFLECTIONS OF THE RAV SO, R. Bessin

A pattern of dual teaching leadership seems to have prevailed during major periods of Jewish history. It began with Moses and Aaron and is exemplified today by the Rav (Rabbi) and the Hassidic Rebbe. Moses was the teacher par excellence. He was not called a king; he was Mosheh Rabbenu, not Mosheh Malkenu, although he undoubtedly exercised royal authority as well. "And a king [Moses] ruled in Jeshurun [Israel]" (Deut. 33:5).2 Aaron, who served alongside Moses, was not

only a Kohen Gadol but a teacher as well. "And you shall appear before the Kohanim-the Levites-or the magistrate in charge at the time, and present your problem; and they shall tell you the verdict in the case... You shall act in accordance with the instructions given you and the ruling handed down to you" (Deut. 17:9, 11).3 In describing the Kohanite role, the prophet Malachi (2:7) declared: "The lips of the Kohen preserve knowledge and Torah is sought from his mouth" (2:7).4

Both Moses and Aaron were teachers, but their methods and temperaments differed. Later leadership was divided between the Prophets and the Kohanim; and, after prophecy ceased, between Hazal and the Kohanim. In modern times we have the Rav and the Rebbe. From the year 70 C.E. until the advent of Hassidism in the eighteenth century, we had only the Rav. Then the Besht, the founder of Hassidism, appeared. Hassidism was soon accepted by nearly half of European Jewry. The reign of the Rav was judged by many as insufficient; only with the Rebbe was Jewry restored to the classic dual leadership which characterized major periods of its history.

The two major traditions of Torah teaching may be called that of the King (Malkhut)—Teacher and that of the Saint (Kedushah) -Teacher. Moses was the prototype of the king-teacher and Aaron represented the saint-teacher. Both of them enlightened minds, molded characters, and propagated the word of God. Both led their communities along righteous paths and made sacrifices for their welfare. Nevertheless, their methods, their approaches, and the media they employed were different. In terms of ultimate objectives, they were very close to each other, but their emphases varied.

בילקוט שמעוני נאמר, שלמשה לא בכו אלא כמה אנשים מפני שהוציאָ הדין לאמיתו, ומשה היה מוכיחן בדברים. ואהרון לא אמר מימיו לאיש סרחת ולאישה סרחת. ולא עוד, אלא שהיה רודף שלום, שנאמר "בשלום ובמישור הלך אתי" (מלאכי ב, ו).

אהרון היווה אות וסמל למידת השלום ולכן גם יכל לשנות מפני המחלוקת, והיה רודף שלום ומשנה בזה דברים בין אדם לחברו, דבר המותר על פי דין. לעומתו משה היה מידת האמת ובמידה זאת אין לשנות. אך, לכאורה, קשה: כיצד מנע אהרון התוכחה מהבריות, והלא כבר נאמר "הוכח תוכיח" (ויקרא י, כז)?

ל נתיקית של

יש להבין מה שנקט בלשון ציווי, הוי מתלמידין של אהרן, שלא מצינו כן במקום אחר, וכדאי' להלן 🖑 (פ"ה) כל מי שיש בו שלשה דברים הללו עין טובה רוח נמוכה ונפש שפלה הוא מתלמידיו של אברהם אבינו, ולא נאמר הוי מתלמידיו של אברהם אבינן.

> ממות מסעי תשנ"מ 5

אמנם הנה לכאורה יש להבין הלא להתעסק בהבאת שלום לאו כל אחד מסוגל לזה, ואם כן האיך אפשר לצוות על כל יחיד מישראל לרדוף ולהביא שלום. וביותר קשב, שהרי ידוע מה שהזהירו הרבה הצדיקים זי״ע, כי צריך לברוח מכל מחלוקת יותר מהבורח מפני האש, לפי שבניקל אפשר להגרר לתוך המחלוקת, ולכן לפני שאדם רודף להשכין שלום בין החולקים, עליו לבקש ימים ונהרות של רחמים וחסדים שלא יבוא לידי מחלוקת, ואם כן האיך אפשר לצוות לכל אחד להיות רודף שלום.

Teaching the Mind and Engaging the Soul

The king-teacher addresses himself to the mind. He engages the intellect, analyzing, classifying, clarifying, and transmitting the details of *Halakhah* with precision. He teaches texts and

conceptualized thinking, reconciling seeming contradictions and formulating underlying principles. Moses, Maimonides, the Gaon of Vilna, and Reb Chaim of Brisk reflect the king-teacher par excellence. The king-teacher communicates with words because the intellect only grasps ideas clothed in words. He emphasizes study, limmud, as the primary means of identifying with God.

The saint-teacher, in contrast, even as he deals with the text, focuses his attention upon the invisible, intangible soul of the Torah. The Torah, like a human being, has—according to the Zohar—both a physical "body", consisting of a thought system and a moral-religious code, and a "soul," an overflowing inward life which can be felt but not understood.

To feel the mysterious heartbeat of the Torah, one has to identify oneself with it. The soul of man, his experiences, must somehow be atuned to the soul of the Torah. The saint-teacher, therefore, communicates with the heart. He tells the heart how to identify its own excited, accelerated beat with the Torah—to feel, not only to understand.

2

Hesed and Emet

The king-teacher practices middat hadin, criticizing, exhorting, holding people accountable for transgressions and failures. The am ha'aretz, the ignoramus, and the lax are censured. Emet, truth, demands unbending justice. In the eyes of the ish emet, the man of truth, nothing must be given gratuitously. One must be rewarded according to one's merits. If a person is deserv-

ing, he should be loved. If he is not deserving, love should be denied him. Any deviation is unpardonable. The sinner is deserving only of reprimand and instruction.

The saint-teacher, however, is primarily guided by hesed, limitless compassion and overflowing kindness. The essence of hesed expresses itself in its universality and in its ultimate love, from which no one is excluded. The ish hesed, the person of unqualified love, does not ask the recipient of his love to present moral credentials. His love is gratuitous as well as boundless. While the king-teacher rebukes the sinner in harsh language, the saintteacher sheds a tear of sympathy for the sinner when he encounters sin. The king-teacher loudly scorns iniquity, while the saint-teacher, saddened by iniquity, speaks softly. The former fights for emet through exhortation and instruction; the latter, by reproaching the sinner the way a loving mother reproaches a mischievous child. The sermon of the king-teacher is often harsh, saturated with prophetic indignation. The sermon of the saint-teacher is subdued, saturated with prophetic love. He teaches through love and concern.

There is a classic story which illustrates, perhaps simplistically, the difference between the two approaches. The coachman who, while greasing his wagon wheels, also decided to davven Minhah (recite the afternoon prayers) evoked different reactions from passersby. The emet-type exclaimed: "Sheygetz! While you davven, you grease wheels?" The hesed-type said: "Ah, a sheyner Yid! [a worthy Jew!] Even when he greases his wheels, he davvens!"

Moses was a model of the Rav; Aaron of the Rebbe. Moses was a k'vad-peh, a non-verbal person, not given to small talk, easy socializing, and extensive negotiations. He was Rabbenu, a scholar, teacher, uniquely spiritually endowed, who communicated tersely what he had to say. He was a teacher primarily to Joshua, the elders of Israel, zikne Yisrael, and to others

96

who were qualified to understand the intricacies of Torah and Halakhah. The contrast between Moses and Aaron was noted by our Sages: "Moses' guiding principle was—the strict law is immutable. But Aaron loved and pursued peace and sought to reconcile man with his neighbor" (Sanh. 6b). The Midrash adds: "Hesed and shalom—this is Aaron; emet and tzedek—this is Moses." 12 "The lips of the Kohen preserve knowledge" 4 emphasizes Aaron's lips, his persuasive style and closeness to the people. His title was not Rabbenu but Hakohen, which signifies a minister of God.

We may note their different reactions to the egel hazahav incident, the one denouncing, exhorting, and enlightening, the other
working along with the people, procrastinating, hoping against
hope to defuse the frightened and confused masses in time for/
Moses' return (see Rashi, Ex. 32:5). Both approaches must
somehow be combined.<sup>13</sup> The people must not only be taught
by instruction, but also by warm and friendly guidance. A loving
permissiveness can only be destructive; a harsh accountability,
alienating. We read that when Moses died, Vayivku bene Yisrael
et Mosheh (Deut. 34:8): only the men, who had studied Torah
with him, appreciated his greatness and sensed the extent of

their loss. But on Aaron's death, the text reads: Vayivku kol bet Yisrael, "all the children of Israel [men and women] wept", united in mourning because, as Rashi explains, "he pursued peace and made peace between man and his neighbor and between wife and husband."

Nowadays, the Rav, the contemporary teacher-king, has absorbed many of the qualities of the Rebbe, not only teaching but coming close to his people. The Rebbe, representing the modern teacher-saint, now also emphasizes scholarship and the teaching role. The classic differences are still there, but the lines of demarcation are at times blurred. Jewish leadership is most effective when it combines the mind and heart in the worship of God.

10

184 NOVOMINSK ON CHUMASH 2

ll of Bnei Yisrael mourned the loss of Aharon HaKohen, since he was constantly pursuing peace between disputants, between two opponents as well as between quarreling spouses (*Rashi*).

To better understand the essence of Aharon HaKohen, we must study a Gemara at the beginning of Sanhedrin (6b) that discusses the right way for a dayan to rule on a monetary dispute. The Tannaim disagree whether a dayan must rule according to the exact letter of the law, or should seek to arrive at a pesharah, compromise, between the two parties, since that makes shalom between them.

The Gemara continues that this machlokes can be traced back to the difference between Moshe Rabbeinu and Aharon HaKohen.

Moshe's approach to din Torah, the Gemara tells us, was יְּקְבַ תַּדְּיִּלְ, let the judgment bore through the mountain; i.e., the law of Torah is supreme and should be followed even in the face of obvious disadvantages. Aharon had a different approach. Aharon was ohev shalom v'rodef shalom; he pursued peace and sought to create friendship between man and his friend, as it says (Malachi 2:6), תּוֹרֶת אֱמֶת הָיִתֶּה בְּפִיהוֹ וְגוֹ' בְּשֶׁלוֹם וּבְמִישׁוֹר חָלַךְ אִתִּי וְגוֹ' חִלֹּךְ אִתְּי וְגוֹ' חִלְּשׁלוֹם וּבְמִישׁוֹר חָלַךְ אִתִּי וְגוֹ' חִלְּשׁלוֹם וּבְמִישׁוֹר חָלַךְ אִתִּי וְגוֹ' בִּשְׁלוֹם וּבְמִישׁוֹר חָלַךְ אִתִּי וְגוֹ' he teaching of truth was in his mouth... he walked with Me in peace and with fairness.

• The <u>Gemara concludes that the halachah</u> is that it is ideal to <u>make a pesharah</u>, as it says (Zechariah 8:16), אֱמֶת וּמִשְׁפֵּט שָׁלוֹם, Rule with truth and justice of peace in your gate, which means that even while carrying out the judgment of emes we should aim to incorporate peace into our ruling.

### 🛂 Pesharah: A Fulfillment of Din and Chesed

This requires some thought. While compromise sounds like a lofty ideal, we need to understand how it can be done at the

Expense of the actual halachah. If the din is that one side is liable, how can a dayan rule that he pay only partially? Additionally, we might ask: It seems from the pesukim the Gemara quotes that the concept of making a pesharah is not a contradiction to the din, but complements it. How can that be?

A similar question can be asked regarding the attributes of the Ribbono Shel Olam. Among the middos of Hashem that the Torah enumerates (Shemos 34:6) are אַרָר מְּטֶּד נְאֵמֶת , Abundant in Kindness and in Truth. Aren't these two things contradictory? If Hashem rules with truth, how can He act with kindness? And yet another question: Moshe Rabbeinu was the one who gave us the Torah; wouldn't it make sense to follow his approach rather that Aharon's? Why is pesharah preferable to strict din?

The answer lies in the teaching of Chazal (quoted by Rashi, Bereishis 1:1) that originally Hashem considered creating the world with the middah of din; when He saw that it could not be sustained with din, He added the middah of rachamim. Does this mean that now that the world was created with rachamim, the concept of din is void? No. Din is still relevant; what the rachamim does is restrain and moderate the middah of din to a certain extent. In other words, the middah of rachamim does not contradict the din; it curbs it from being unrestrained, thereby allowing the world to survive. The same is true with emes and chesed; emes is carried out within the framework of chesed.<sup>30</sup>

## Hashem Wants Din; the World Needs Rachamim

The Zohar says that Moshe Rabbeinu was the shushvina d'Malka [lit., the servant of the King], and Aharon HaKohen was the shushvina d'Matranusa [lit., the servant of the Queen]. Although this refers to deep and esoteric madreigos, on a simple level it means that Moshe brought about the "needs" of Hashem, while Aharon

30. Another example of this is the explanation of the *Maharsha* on a familiar Gemara in *Maseches Kesubos* (16b–17), which discusses how to praise a *kallah*. Beis Shammai says that one must say the truth and praise her just as she is, but Beis Hillel says that we should exaggerate her praises and say that she is beautiful and full of favor (even if it is not the case). The *Maharsha* explains that Beis Hillel is of the opinion that since in the eyes of her beholder — her new husband — she is indeed praiseworthy, we may say that which is not true *to us*. (Iltimately, even the truth can be subjective when considering other factors, and Beis Hillel, whose *middah* was that of *chesed*, blended *chesed* with *emes* to serve a higher purpose.

Hashem's wishes, chose the ultimate and undiluted middas hadin, the same ideal with which Hashem had sought to create the world. Aharon saw things differently; he saw the needs of the people, the need for the middas harachamim to sustain the creation. He understood that just as the world was created with a din that was modulated by the middah of rachamim, that should be the case as well when ruling between two parties. Certainly we can follow the clear letter of the law and rule in favor of one of the parties, but we can also do as Hashem did: Take the middah of chesed and use it to achieve a balanced and harmonious outcome in which not only emes and din are utilized, but peace is also taken into account.

#### SKohen: Combining Chesed and Din

This middah of combining din and rachamim is not limited to Aharon; it was a "yerushah" to all Kohanim. The sefarim teach that the Leviim (including Moshe) represent din, while Aharon and his offspring represent chesed. The Sfas Emes says that the root of Korach's argument against Moshe was that he disagreed with the inclusion of chesed in the service of Hashem; he was a Levi, and he held that one must use only middas hadin.

After Korach and his men rebelled against Aharon's leadership, the Torah enumerates the *matnos Kehunah* (*Bamidbar* 18:8–19). Rashi says that this is to serve as a deed of sorts, to show that the Kehunah rightfully belongs to Aharon and his sons. But a question remains; following the *matnos Kehunah*, the Torah proceeds to describe the reward for the Leviim: namely, receiving *maaser* (ibid.

18:21). Why would the *s'char* of the Leviim be included in the confirmation of Aharon's Kehunah? This demonstrates that the role of Aharon was not only to seek *chesed*; it was to also include the *din* of Levi, and blend the two into perfect harmony.

When the staffs of each Nasi were placed inside the Mishkan, the Torah states (ibid. 17:18), וְאָת שֶׁם אַחְרוֹ תִּלְתֹּב עֵל מֵטֵּח לֵוִי, כִּי מֵטֶּה אָחָד, And the name of Aharon shall you inscribe on the staff of Levi, for there shall be one staff for the head of their fathers' house, Rashi explains that although it was divided into Leviim and Kohanim, Shevet Levi remained one. This alludes to the idea we mentioned. The role of Aharon was to take the chesed and the din

and form it into one harmonious blend, represented by the single staff of Shevet Levi.

14

תקמג

ליעקב

כרכה

אמת

פירש"י וז"ל: בני ישראל הזכרים אבל כאהרן מתוך שהיה רודף שלום ונותן שלום בין איש לרעהו ובין אשה לבעלה נאמר כל בית ישראל זכרים ונקבות עכ"ל. לכאורה נראה לנו כי משה ואהרן היו חלוקים כטבעם ומזגם, דבעוד שאהרן היה איש נוח ושופע נעימות, מסביר פנים לכל אחד ודורש בשלומו וכטוכתו, מצטייר לנו משה רבינו כאילו היה אדם קפדן ואיש קשה שכל כוחו טמון ברדיית העם וכשבט מוסר. אבל האמת היא שהחילוק בהנהגתם לא היה מושרש ,בטבעם אלא בתפקידם בתוך בני ישראל 🕊 והיינו דמשה היה מלך – ומלך צריך לשפוט את העם כחזקה, להעניש את הראוי, לעונש וליסר את העבריין, אבל אהרן שלא היה לו תפקיד כזה היה יכול להתנהג על פי מדותיו הטבעיים ולא היה צריך להראות שום חוזק יד כהנהגת הציכור. וזהו כאמת הטעם מדוע סירב משה לכתחילה מלקבל על עצמו את מינוי המלוכה, ואדרבה הוא סכר שאהרן שהוא אחיו הגדול לו ראוי תפקיד זה, והוא יוכל לרדוף אחרי השלום והשקט – משאת נפשו, ולמעשה כשנתמנה משה ולא אהרן שמח אהרן שלא עליו הוטל התפקיד להיות הרודה בעם, ודו״ק כזה, כי כלל גדול הוא בענין ההנהגה הציבורית. [וע"ע מש"כ בענין זה בחידושים על פרקי אכות פ״א מי״ב].

11'AK 5 - [6:13 NK 15

בספר "כוכב מיעקב" מבואר כי התוכחה נחלקת לשני סוגים. האחד, שהמוכיח אומר לאדם מוסריו לפני השומעים ומזכיר לאדם חטאותיו אשר עשה שייזהר לשוב בתשובה עליהם. השני, תוכחה על פי הנאמר בתורה "וראו כל עמי הארץ כי שם ה' נקרא עליך ויראו ממך" (דברים כח, "), דהיינו כאשר יביט בפני הצדיק יגיע אליו מן היראה והחרדה. ויהיה בעיני עצמו כאין וכאפס וירגיש בעצמו ביטול המציאות מפני רוב קדושתו, טהרתו, יראתו ותומתו אשר בהצדיק.

וזו כוונת הדברים, האדם שמגיע למעלת "ויראו ממך" אינו צריך להוכיח אחרים בפיו, כי בגלל הפלגת צדקותו אשר אחרים יראו בו, בזאת לבד ישפוט אותם בצדק שיקבלו מוסך.

את זאת ידע אהרון לעשות. דמותו ואישיותו הצליחו לקרב לבבות. אישיותו הלבבית הקרינה על הזוג וממילא הדברים באו על פתרונם.

שימות התה לות

איתא מצדיקים זי"ע, כי אחד מהענינים שיש בזה הוא, כי מה שאמרו חז"ל "אוהב שלום ורודף שלום", אין הכוונה שצריך לילך ולחפש היכן נמצאת מחלוקת כדי להשכין שם שלום, אלא שצריך לאהוב את השלום ולרדוף אחריו אצל עצמו, ולעורר בלבבו רצון ותשוקה גדולה לזכות אל מדה טובה זו, לפי שבכח הרצון והצמאון, בוודאי יזכה לבסוף להשיג מעלת השלום.

17

ועד"ו גם כל יחיד ויחיד, אין צורך לו לילך ולחפש היכן להשכין שלום, אלא מהראוי לו להגיע אל דרגא גבוהה כזו בתיקון המדות, עד שיהא כל כולו מלא וספוג עם שלום ואהבה, ואז ממילא ישפיע שלום ושלוה גם לכל סביבו, וכמו שהזהירו הצדיקים זי"ע, כי אף אם מכחוץ נראה כאילו האדם מתוקן ככר במדותיו, עד שאם אדם מצערו, אינו משיב לו דבר, ולראות תמיד מעלת חברו ולא חסרונו, ואינו מגיב בכלום, מ״מ לפעמים בחדרי לכבו כואב לו הדבר קצת, ויש לו טענות ותרעומות מדוע עשה לי חבירי כך, מדוע אמר לי כך, ועיקר עבודת האדם הוא שיהא כל כולו מלא וספוג שלום ושלוה, עד שגם בפנימיות לבבו לא ירגיש כלל שום צער וכאב ממה שאמר או עשה לו חבירו.

וחו"ל הקדושים הודיעו לנו, כי כדי להגיע למעלה עליונה כזו בתיקון המדות, <u>הוא דייקא בשעה שאדם "אוהב שלום ורודף</u> שלום", והיינו שהוא מעורר תמיד בלבבו רצון עצום ואהבה נשגבה אל מדת השלום, והוא מחזר ומחפש תמיד האיך יוכל להתעלות בתיקון המדות, לקבל כל אדם בסבר פנים יפות, ולדבר,

עם כל אחד דיבורים נוחים בפנים מאירות, ובשעה שאדם מצער אותו, לא לומר לו דבה, ואז בשעה שהוא משתוקק וחפץ לזכות למדה טובה זו, בוודאי יזכה לכסוף להשיגה.

ועתה בימי בין המצרים, יורד מלמעלה אור חדש ונשגב של בחינת "אוהב שלום ורודף שלום", והזמן מסוגל לכל יחיד, שיוכל בשנה הבאה להכלל בין תלמידיו של אהרן, ולזכות אל מדריגה גבוהה ועצומה במהת השלום והאהבה,

18 -rak かいいつう מְהַלְמִידֵיו שֵׁל אַהַרן אוֹהֵב שָׁלוֹם וְרוֹדֵף שָׁלוֹם. פַּרְשׁוּ בְּ״אָבוֹת דְּרַבִּי נָהָן" כֵּיצֵר הָיָה אַהַרן אוֹהֵב שָׁלוֹם, כְּשֶׁהָיָה רוֹאָה שְׁנֵי בְּנֵי אָדָם מִהְקוֹמְטִים הַנָּה הוֹלֵךְ לְכֶל אֶחֶר מֵהֶם שֶׁלֹא מִדַּעַת חֲבֵרוֹ וְאוֹמֵר לוֹ "רְאֵה חֲבֶרְדְּ אֵיךְ הוּא מִתְחָרֵט וּמֵכֶּה אֶת עַצְמוֹ עַל שֶׁחָטָא לְךּ, וְהוּא אָמֵר לִי שֶׁאָבֹא אֵלֶיךְ שֶׁחִמְחֹל לו", ומְתּוֹךְ כֶּךְ בִּשֶׁהָיוּ \*פּוֹגְעִים זֶה בָּזֶה הָיוּ מְנַשְׁקִים זֶה אֶת זֶה. וְכֵיצֵר הָיָה מָקָרָב אֶת הַבָּרִיּוֹת לַתּוֹרָה, כְּשֶׁהָיָה יוֹדֵעַ בְּאָדָם שֶׁעֶבַר עֲבַרָה הָיָה מִרְחַבֵּר עִפּוֹ וֹמֵראָה לוֹ \*פָּנִים צְהָבּוֹת, וְהָיָה אוֹתוֹ אָדָם מִתְבַּיֵשׁ וְאוֹמֵר, אִלוּ הָיָה יוֹדַעַ צַּדִּיק י זָה מַצַשַׂי הַרַעִים בַּמַּה הָיָה מִתְרַחֵק מִמֶּנִי, וּמְהוֹךְ כָּךְ הָיֶה חוֹוֵר לְמוּשָב. הוא שַׁהַנָּבִיא מֵעִיד עַלַיו (מלאכי ב׳ ר׳) "בְּשֶׁלוֹם וּבְמִישׁוֹר הָלַךְ אָתִּי וְרַבִּים הַשִּׁיב

חקת ♦ חקת ועבדך באמת ♦ חקת

"שמע אהרן על שנים שהיו מריבין, הולך אצל האחד ואומר לו שלום עליך רבי, והוא עונה לו שלום עליך רבי ומורי, מה מבקש מורי כאן? עונה לו אהרן: פלוני חברך שלחני אליך לפייסך מפני שאמר, אוי לי

כפי שאנו רואים מדברי הבריתא, אהרון היה אהוב על כולם לא רק בגלל שהיה עוסק בהבאת שלום בין הבריות, אלא גם בגלל האופן שבו הוא פנה לאנשים בדרך של כבוד: "שלום עליך רבי",

אהרון היה גם סמל ומופת לרדיפת שלום, בהתנהגותו האישית.

חז"ל (שם) מספרים, ש"כשהיה אדם מקללו, אומר לו שלום. אדם מריב עמו, ושותק".

30

#### LOGIC OF THE HEART, LOGIC OF THE MIND

embarks, the wrongfulness of his conduct." Although the words are omitted, the meaning is implicit. But the question then arises, why, if that be the case, does not the Torah say, "l'amisecha — unto your fellow"? If the Torah means, "you shall convince, you shall prove unto your fellow the wrongfulness of his course," then "amisecha — your fellow," is an indirect object. How is it that the Torah employs the direct object — "es amisecha" — when the indirect object should be employed? A very profound concept is contained in this verse, and the key to it lies in the grammatical formulation of this mitzvah.

We find in the Talmud that whenever people are quoted as referring to the better side of their character, they speak of themselves in the first person, while if quoted as referring to the evil aspect of their character, then they refer to themselves in the third person. Thus, when the Talmud quotes people as saying that they fulfilled a certain mitzvah, it puts the word ana, "I," in the mouth of the person quoted. Should the Talmud quote people as telling that they were violators of the Shabbos, or that they were rude, then the term hahu gavra, "that person," is used by the person quoted. We learn from this that within every person there are two personfalities. In every individual there is the ideal personality, aspiring towards that which is sacred, noble, worthy. And simultaneously, every person is moved by certain animal instincts which lead him or her to sinful acts. The real personality is the one that is motivated by the lofty inclination. That is the "ana," the "I," the essential inner self of the person; the animal instincts that impel one towards wrongful ways constitute only the "hahu gavra," son," a stranger, a trespasser who occupies one's spirit.

A remarkable passage in the Gemara (Sotah 49b) sheds light on this duality of the human personality. Commenting there on the statement in the Mishnah (Sotah 9:15): "With the death of Rabbenu Hakadosh, anavah, humility, disappeared from among men," Rav Yosef said: "Do not say humility disappeared — I [ana] exist." Now what does this mean? Does Rav Yosef mean to say that he is the exemplar of humility? Not at all: what he sought to point out

was that one should not think that humility vanished with the death of Rebbe Yehudah the Prince (Rabbenu Hakadosh), for every man possesses a certain measure of humility. Some people appear rude, mean, or arrogant but in most cases these traits are only a defense mechanism. They do not represent the inner self of the person. In every person there is the spark of humanity, latent though it often may be. It is only because of certain frustrating experiences that the "hahu gavra" is able to penetrate the spirit of the real person. So there is in every individual the "ana" who represents the real person, the person as he or she is able to be and would like to

Every person has a degree of humility. It is only covered up by the subterfuge of rudeness. If we can but arouse the latent humanity and the latent humility that inhere in the soul of every person, then this spark of humanity can turn into l'havas kodesh

the sacred flame.

אהרן פעל אהבה ושלום בישראל ע"י הדלקת המנורה

אמרו חז"ל שאהרן היה אוהב ורודף שלום באופן נפלא עד שכל זמן שראה מחלוקת הנה ניגש לראובן ואמר לו ששמעון רוצה לעשות שלום עמו רק שהוא מתבייש לעשות כן, ולשמעון בר פלוגתו אמר אותם הדברים שראובן רצה להשלים עמו רק שהוא מתבייש. וכשפגשו ראובן ושמעון ברחוב הנה מיד שניהם חבקו יחד בשלום ובאהבה.

בהבטה ראשונה היינו אומרים שאהרן פעל השלום בין בעלי מחלוקת על ידי הדין שמותר לשנות מפני דרכי שלום. אבל זה אינו. רק הפירוש הוא שאהרן פעל כל זה ע"י הדלקת המנורה המסמל כתר שם טוב. והביאור ' הוא שהמנורה מסמלת נשמות ישראל כמ"ש (משלי כ כז) כי נר ה' נשמת אדם. ועבודת אהרן היתה להדליק וגם להטיב את הנרות כלומר שהדליק נשמות י<u>שראל בהשגת מעלת כתר שם טוב עד שכל אחד מישראל הכיר את חשיבות</u> מלכותו ואת מלכות חבירו ושכל אחד צריך למלכות חבירו כדי להשלים את עצמו. מתוך הכרה זאת נתבטלה המחלוקת ונעשה שלום. כי רוב הפעמים מחלוקת מתהווה מגאוות האדם שרואה רק מעלות עצמו וביחס לחבירו רואה רק חסרונותיו. השקפה זאת גורמת שמי שמתגאה על חבירו יחשוב בטעות שאין צריך בכלל לחבירו המלא פחיתות ולא עוד אלא אפילו יש מצוה לריב עמו. אבל כשכל אחד מבין ששלימות מלכותו תלויה בהכרח בצירוף מלכות הזולת, אזי מתבטלת הגאוה שביניהם וממילא המחלוקת.

וזהו הביאור בפסוק ויעש כן אהרן שלשון ויעש פירושו תיקן כמו שכתוב ויעש את הרקיע. שכל זמן שיש מחלוקת בין שני אנשים, כל אחד מרגיש בבחינת "לא" כלפי הזולת כלומר שאינו רוצה להתקרב לתוך ד' אמותיו או אפילו לראותו כלל מפני שהוא נחשב בעיניו כדבר מאוס שמתרחקים ממנו. ובמקום שהוצרך להיות לכל אחד מהם הרגשים חיוביים זה לזה, הרגשים של "כן", כן אני רוצה לראותו וכן רצוני להיות בקירבה עמו, היו להם זה לזה הרגשים שליליים של לא. אבל אהרן תיקן זה והחזיר את ה"כן" כמ"ש ויעש כן אהרן. שבעבודת הדלקת המנורה שמסמלת נפשותיהן של ישראל, הדליק אהרן את לב שניהם באהבה חיובית בידידות בהכרת יקרות המלכות של כל יחיד ויחיד. ועל זה כתב רש"י להגיד שבחו של אהרן שלא שינה כלומר ה"לא" דהיינו אותה הבטה אל חבירו מתוך אספקלריא שאינו רוצה בקיומו, שינה אהרן והפכה להבטה של "כן". ופעל כל זה על ידי שנחדרה ידיעת כתר שם טוב בתוך עומק לבם של כל אחד ואחד ע"י הדלקת המנורה.

> רנט 25775

אוהב שלום...

"ויבכו את אחרן שלושים יום כל בית ישראל"

(במדבר כ, כט)

"במשה כתיב (דברים לג, כא) ומשפטיו עם ישראל, שהיה אומר יקוב הדין את ההר, אבל אהרן אוהב שלום ורודף שלום ומשים שלום בין אדם לחברו, שנאמר (מלאכי ב, ו) בשלום ובמישור חלך אתי וכוי, וכן שני בני אדם שעשו מריבה זה עם זה, הולך אהרן ויושב לו אצל אחד מהם ואומר לו, ראה בני, חברך מהו עושה, מטרף לבו, מחנק עצמו, תולש בשערו, ואומר אוי לי איך אשא עיני בחברי, בושתי ממנו שאני הוא שסרחתי עליו, והיה יושב אצלו עד שהיה מוציא כל קנאה שיש בלבו. שוב חולך אצל חברו ועושה לו כך, וכשפגעו זה בזה גפפו וחבקו זה לזה, שנאמר ויבכו את אהרן שלשים יום כל בית ישראל"

(ילקייש מלאכי, תקפח)

The mitzvah of tochachah is based upon the belief that the true self is the "I" of the person, not the "that person." The "hahu gavra" is only a subterfuge that covers up and imprisons the real self. How can one correct another? If you see that a person is addicted to sin, how can you change the person? Not by calling names, not by reprimanding, but by proving to the person his or her true self. Our Sages (Chagigah 15a) tell us that Acher, Elisha ben Avuyah, originally a devout and gifted scholar, had fallen away from the believers' fold, and Rebbe Meir again and again urged him to repent. Acher responded, "I cannot repent, because as I was riding on my horse on Shabbos, I heard a bas kol, a Heavenly voice, exclaim: 'Shuvah, shuvah, chutz m'Acher - Repent, repent, but Acher is lost." Note that our Sages referred to Elisha ben Avuyah, after he had drifted away from the Jewish path, by the appellation "Acher," "Stranger." Spiritually, he was no longer Elisha ben Avuyah; he did not manifest his real self when he drifted away. It was a "stranger," a "hahu gavra," who carried him away into foreign domains where he did not belong. Elisha ben Avuyah was the prisoner of Acher. Yet Elisha ben Avuyah was

noble and lofty and he aspired towards everything that was sacred, noble, and worthy. Why then did he not repent? Because Elisha-Acher was laboring under the erroneous conviction that he was corrupt, basically evil. But this was not true. Acher had failed to understand, when he heard the bas kol, that its message was: Acher \* cannot repent; cannot do t'shuvah, but Elisha ben Avuyah can do t'shuvah. Had he not mistaken Elisha ben Avuyah for Acher, had he realized that he but needed to expel the stranger from himself, then the real Elisha ben Avuyah would have reemerged in true glory, as a baal t'shuvah.

The reason so many Jews feel incapable of t'shuvah is because they are not aware of their own spiritual strength. They think that the acher is the real person when actually it is only a trespasser. The Torah says if you want to succeed in correcting Jews who are delinquent in their demeanor, then do not try to reprimand them. Do not tell them, "You are no good," "You are impure"; that is not tochachah. Rather, tochachah requires that you convince the de-(linquents of their inner selves: you shall retrieve your fellow.

מה מספרים לנו כאן!!

- טקטיקה בעלמא!! ייקונצים" בלעז!! -
  - האיך יימשניםיי מפני דרכי שלום!!

ובעיקר קשה לי, אם זה היה מנהגו, כאשר נראה לכאורה, אם כך היה נוהג עם כל בעלי מחלוקת, האיך לא קם מאן דהו ואומר

- ידעתי אהרן את שיטותיך, הלא כבר מפורסם הדבר, אמנם כך מספר אתה לכולם, אך סוד גלוי הוא, שמעולם לא אמר בעל המחלוקת את מה שספרת בשמו, לחבירו.
  - האיך יתכן לנקוט קבל עם ולגלות את שיטותיו של אהרן הכהן!
    - כלום מבקשים כי אף אנו נחזור על שיטות אלוז!

\* \* \*

מוכרח ומבואר מזה, כי לא בטקטיק ובקונצן קאיירינן. טקטיק וקונצן, גם לא מועילים כל כך. על כל פנים, אין שום ערובה להצלחות...

מה שמלמדים אותנו חזייל, הוא עמוק עמוק מאד.

- <u> מלמדים אותנו, מה מתחולל בקרבו של כל בעל מחלוקת.</u>
- מלמדים אותנו, איך מגלים לו לאדם את מסתרי מחשבותיו והרגשותיו של עצמו.
  - מלמדים אותנו, מה מאוסה המחלוקת.
  - מלמדים אותנו, האיך לצאת מן המחלוקת.

ועל הכל מלמדים או<u>תנו, כי גם כשכל המומחיות והמוכשרות קיימת, לא</u> יצליח בכך, אלא מי שהוא ייאוהב שלום ורודף שלוםיי.

ובכך היתה מיוחדיותו של אהרן הכהן. שכן הוא, אהרן הכהן, אמנם הגיע לפסגת אהבת השלום, ולשלמות מסירות הנפש על רדיפת השלום.

ולכן, כשמת אחרן הכחן, בכו אותו כל כלל יש<u>ראל. מפני שבמותו, בטלת</u> הערובה לשלום בישראל. כי לא הניח כמותו, אוחב שלום ורודף שלום.

#### \*\*

המחלוקת, רחמנא ליצלן, גם כשהיא בין יחיד ליחיד, קל וחומר בין קבוצה לקבוצה, בין פלג לפלג, בין חוג לחוג, כל אלו, מכרסמים את עצם מהותו וקיומו של כלל ישראל.

באראיין. - ייומי כעמך ישראל גוי אחד באראיין. - ייומי כעמד ישראל במהותו, הוא אחד.

מחלוקת, וייאחדיי, סותרים זה את זה. הייאחדיי, מתנפץ במחלוקת, מבלי השאר אף לא רסיס, שהרי רסיס, במהותו, שוב אינו ייאחדיי, כמובן. וכלל ישראל, כשאין כולו, כל כולו, אחד, אינו כלל ישראל כבמקוריותו!

#### \* \* \*

כך, בד בבד יש גם לדעת ולהב<u>ין, כי כשם שה״אחד״ מתנפץ במחלוקת, כך</u> <u>המחלוקת תימוג ותתפוגג</u> ב״אחד״.

חיכן הוא הייאחדיי הזה. האיך נמצאנו והיכן.

אל תחפשנו בליבו של חברך.

דלה אותו מתוך תוכך, מן הייפניםיי שבך! שם עמוק מסתתר לו הייאחדיי של רעך!...

ַ כי שם עמוק עמוק, העמדת מחיצה סביב לייאנייי שלך. הסר אותה ויתגלת הייאחדיי, במלא עוזו. שם תמצא את מלא קומת חברך.

ובאיחודך, יחודך!!!

#### ☆ ☆ ☆

מדוע האמין אותו ייפתייי לאהרן, כאשר סיפר לו את דברי חבירו. על סמך מה. הלא בעלי מחלוקת מרים היו זה לזה, האיך זה התפתה להאמין לאהרן הכחן.

אף התחיל אהרן, התחיל אף – משום שאמנם כך הוא הדבר. משום שלמשמע דברי אחרן, התחיל אף – אוא לחשוב באותה מדה.

:ובעיקר

\_\_ משום, שעמוק עמוק במסתרים, היתה בו, כמו בחבירו, תחושת \_\_\_ היאחדיי.

... שם במסתרים, מתרוננת לה מנגינת האהבה של האחד לרעהן... -

#### \* \* \*

<u>דבריו של אהרן הכהן, לא היו, איפוא, המצאה, או טקטיקה, או משחק</u> חס וחלילה.

דבריו של אהרן, גילו את האמת המסתתרת בקרבו של חבירו,

תוך כדי מנגינת הייאחדיי שניגנה אהרן הכהן, הצטרף אף השומע אל אותה תזמורת, בנגנם כייאחדיי, את מנגינת יחודו של כלל ישראל בייאחדייותו.

#### \* \* \*

סגולתו המיוחדת של אהרן הכחן, התבטאה בכך, שהייאחדיי בער בקרבו. הוא לא רק שנא מחלוקת, הוא אהב את השלום. הוא דלק אחריו, לא היה לן ספק כי הוא נמצא וקיים.

אחרן הכהן, לא נלאה מלחפש אחריו. ידוע ידע, כי אי שם, גם אם מסתתר הוא מאחרי חומת ענק, מצא ימצאנו. ולכשימצאנו, כך בדיוק הוא ירַאה, כפי שהוא מתארו עכשיו בפני חברו

ועוד ידוע ידע אהרן הכהן, כי תוך כדי כך שיגלה את מסתרי חבירו, כלפי זה המאזין לו, יגלה לפתע אותו מאזי<u>ן, כי אף בליבו פנימה, מתנגנת לה אותה מגינות</u>

כל זאת ידע בבירור אחרן. עד כדי כך, שאף סיפר זאת לחבירו. ללא חשש כי אי מישהו יכחישו.

והכיצד ידע זאת אהרן, כלום שמע זאת מחבירו!!

לא! –

אלא מאיוו

ואה! -

ראה!!

- אמנם כן. ראה!

כי ראה ראה אהרן, את הנעשה בתוככי כל אחד מישראל. גם בתוככי בעלי המחלוקת.

אמנם ראה את הייחלב על כסלםיי.

אך מבעד לאותו חלב, מבעד לשקיפותו, ראה בבירור את מהותו, מהות מהיאחדיי.

את זאת תיאר אהרן הכהן בצבעים חיים לפני חבירו, עד שחבירו ראה — אף הוא במו עיניו, את שתיאר בפניו אחרן הכהן.

עד שאותה תמונה חזרה על עצמה, בקרבו של המאזין,

- היא זאת מנגינת הייגוי אחד בארץיי.

פלאי פלאים!

\*\*\*

באיזה טלסקופ, סטטוסקופ או רנטגן, השתמש אחרן הכחן<u>ו מאיזה חומך</u> היתה מורכבת משקפתוו

.ייאוהב שלוםיי ויירודף שלוםיי.

מי שאוהב את השלום, מי שרודף אחריו בבטחון למוצאו, הוא הרואהו אל נכון. זוהי משקפתו ואלו משקפיו.

ללא כלים אלו, אין רואים.

וכשאין רואים, אין חדברים נאמנים.

וכשאינם נאמנים, אינם אלא משחק.

וממשחק, אין מושפעים כלל.

אבל אהרן הכהן, כיון שכך היה, כך נהג וכך השפיע.

כך בדיוק.

וכל מי שיחזור על כך בדיוק, יצליח!

בלי ספק!

30

משום שכל דברי אהרן, אמת לאמיתה הם. כל מי שעומד אל מולו, נפקחות עיניו, גואה ריגושו, ויודע אל נכון —

כי אמנם כן הוא בלב חבירו. כשם שכך בדיוק מתרחש בקרבו פנימה.

וחוזרים המה אל מקורם, ומתאחדים בייאחדיי.

כי באיחודם, יחודם!

קמה

33

שלום

פרק ראשון

נתיבות

★יז. ובאהבת אבות כתוב בהיפך, שאוהב שלום הוא על האדם עצמו, ורודף שלום הוא להשכין שלום בין אחרים, ובא התנא לומר שקודם שרודף האדם שלום אצל אחרים, יראה שיהיה אצלו שלום. והכנסת ישראל מבאר 'אוהב שלום' עם עצמו, כי הגוף והנפש אינם מתיישבים זה עם זה, וצריך האדם בתחילה לראות שיחיה ביניהם שלום, ואח"כ 'רודף שלום' שיהיה גם שלום בביתו, ואח"כ 'אוהב את הבריות' שיהיה גם שלום בינו לבין אחרים, ואח"כ 'אוקרבן לתורה' הוא שלום עם הקב"ה, שעל ידי התורה הקדושה ופרסומה לכלל ישראל נעשה שלום בין ישראל לאביהם שבשמים, נמצא שדיבר התנא בארבע חלקי השלום.

24 Avot-d, 4

20] R. Mattithyah b. Heresh said: Take the initiative in greeting any man [you meet]; and be a tail to lions, and not a head to foxes.

In Burn- Ether from Sirai

In the fourth mishnah we were taught to be most humble and unassuming. Here we have a clear-cut, practical way of humility. There is many a person whose petty conceit will not permit him to recognize anyone unless he is recognized first. The other person must make the first move. This is his way of establishing and maintaining his "dignity," he believes. Others will hesitate from a sense of insecurity to be the first to extend a warm greeting to those they meet. They are afraid to give a token of friendship and receive only an icy stare in return. They will therefore insist on waiting until the person they meet takes the "emotional risk," while they "play it safe." Whatever the reason, such behavior is wrong. Take the initiative, says our Sage. Do not seek a sense of conceit or importance, or an illusion of security, at the expense of another's feelings. Give him a friendly greeting with a warm smile, and inquire, if you will, after his welfare. And as some commentaries note, 345 this dictum applies to the non-Jew as well as the Jew. More: both Mishnah and Tosefta rule that even a heathen is to be greeted, for the sake of promoting peace.346 In the Talmud we read of Rabban Yohanan b. Zakkai that no one ever greeted him first, not even a heathen in the market-place.347 His Good morning always rang out ahead.

And indeed, why not? If the interchange is in Yiddish, you stand to reap a huge dividend. You will generally say, gut morg'n (Good morning),

to which the other will respond, gut morg'n gut yor (Good morning, good year). By investing a blessing for one morning you receive a blessing for an entire year! Who could wish for a more handsome return?

544 □ STEP BY STEP

Rabbi Wolbe (Alei Shur, Vol. 2) tells of an elderly European Jew whom he once met at a simchah. This Jew commented to him that in previous times if one Jew would meet another for the first time, he would view it as an opportunity to be able to love yet another Jew.

Rabbi Eliezer Ginsberg in his sefer on Megillas Rus offers an unbelievable pshat from Rabbi Hutner on the mishnah in Berachos (9:5). The mishnah comments that in the past it used to be a practice to greet another Jew using the four-letter Name of Hashem. Rabbi Hutner explains that one way of understanding this practice is to recognize that the great enjoyment attained by greeting another Jew was considered a blessing.

26

There is another *pshat* given to explain the mishnah in *Berachos* as to why people said the Name of Hashem upon greeting a Jew. When one says *shalom* to another *Yid*, and inquires about his welfare, he creates a greater bond. In turn there is more *Shechinah*, since the Name of Hashem signifies the *Hashraas HaShechinah* that is there. Rabbi Miller comments that when Yosef revealed himself to his brothers he knew

והניגוד למדת השלום היא המחלוקת, שהמחלוקת נובעת בשורשה מכך שכ"א הוא כח נפרד וישות נפרדת היפך האחדות של מדת השלום, ואילו כח השלום נובע מכך שישראל מאוחדים גם יחד. וכמאמר צדיקים שאהבת ישראל מביאה לאהבת ה', שאין הכוונה בתור סגולה, אלא שע"י אהבת ישראל שיהודים בטלים זה לזה ואינם מהוים ישות לעצמם, זה מביא לאהבת ה', ולהיות בטלים להשי"ת בבחי' אין עוד מלבדו, שאין שום כח זולתו ית'. וכמד"א אתה אחד ושמך אחד ומי כעמך ישראל גוי אחד בארץ, שכאשר ישראל כגוי אחד הר"ן מביאם להיות דבוקים בהשי"ת בבחי' אתה אחד ושמך 🗶 אחד, שבזה מתקיימת תכלית הבריאה שיהיה ה', אלקינו ה' אחד והכל בטל ומבוטל אליו יתַ'. ומשום כך גורמת המחלוקת לחורבן העולם, אמנם מצד החטא שבדבר אי"ז אלא מצות לא תעשה, אבל עצם המחלוקת היא חורבו העולם, שהיא ההיפר והניגוד לתיקון הבריאה שה' אלקינו ה' אחד ואין עוד מלבדו, ולכן גם חרב בית שני מחמת שנאת חנם.

וזה שהזכיר הלל הוי מתלמידיו של אהרן אוהב שלום וכו', בראש עניני מוסר העיקריים שאמר לכל כלל ישראל, שהראשונה נאמרה על השלום שהוא התכלית. ופי' דבריו הוי מתלמידיו של אהרן, היינו דאהרן שהיה אוהב שלום ורודף שלום, לא היה נק קשור למעלתו וצדקתו של אהרן בעצמו, כי אם מצד הכהונה של אהרן, כחלק מתפקידו של הכהן הגדול לקשר את ישראל לאביהם שבשמים שיהיו בטלים אליו ית'. ולכן היה אוהב שלום ורודף שלום, לבטל את הפירוד ביניהם ולאחד לבבם, שעי"ז יקרבן להשי"ת. וכלשון דאיתא שם במס' ד"א, אוהב שלום ורודף שלום וכו' ומטיל שלום בין ישראל לאביהם שבשמים. וזה גם מה שנאמר בפנחס, לכן אמור הנני נותן לו את בריתי שלום והיתה לו ולזרעו אחריו ברית כהונת עולם, דבברכת השלום נכלל הא גופא שהכהונה תמשך הלאה והיתה לו ולזרעו אחריו, שזה תפקיד הכהנים לעורר בישראל ע"י 32 השלום והאחדות שיהיו בטלים ודבוקים בו ית׳. ופנחס זה אליהו שנאמר בו (מלאכי ג) הנה אנכי שולח לכם את אליהו הנביא לפני בוא יום ה' הגדול

הגורא, שהוא יקרב את הגאולה שענינה שלום שזה תכלית הבריאה ותיקון העולם. ובברכת כהנים מברכים אשר קדשנו בקדושתו של אהרן וצונו לברך את עמו ישראל באהבה, וכדאי' דרק כשאהבה בינו למתברכים מותר לו לברכם, ואם אין זה באהבה אינו יכול לברך, כי ברכת הכהנים ענינה להמשיך, אהבה ושלום בישראל, שעי"ז יהיו דבוקים בהשי"ת. וע"ז אמר הלל הוי מתלמידיו של אהרן אוהב שלום עיקר תכלית הבריאה שיהיה אין עוד מלבדו, שיכירו עיקר תכלית הבריאה שיהיה אין עוד מלבדו, שיכירו ודעו שאין שום כת בעולם זולת ה' אלקינו ה' אחד, והרי זה חיוב לבהוג כן.

Perhaps we can give another explanation based on a deeper understanding of she'eilas shalom and its significance. As we explained, shalom means perfection and harmony, hinting at the fact that perfection depends on the harmonious efforts of all of creation uniting under G-d's Oneness. Hence, as the Maharal explains, initiating this greeting is a sign of humility and accrues the merit of long life. What one is actually

saying when he greets his neighbor with "shalom aleichem" is: my shalom, my perfection, is upon you — in other words, I need your input for me to reach perfection. I can't reach it on my own. My connection to G-d and the perfection He represents depends on you.

Hence, one gives this greeting even to a non-Jew, who is also part of the harmonious team effort of the world. Therefore one who recognizes the value of perfection and how to reach it deserves long life and extra time to be able to achieve that perfection. The response therefore is not merely to say the same thing; by giving the same response, one is merely echoing the greeting without acknowledging it or adding to it. That would make it seem like one is negating the fact that the other one depends on him and instead declaring that the opposite is true. When we say, "Aleichem shalom," however, we accept the first one's declaration of dependence and supplement it with the fact that we are likewise dependent on the greeter.

Step by Step

The Mishnah states: נֶהֶנִי מְקַבֵּל אֶת כָּל הָאָדָם בְּסֵבֶר פָּנִים יָפוֹת, and receive everyone with a cheerful face (Pirkei Avos 1:15). Rabbi Avigdor Miller explains this mishnah beautifully: It urges us to be careful of the expression on our face as we pass another person; we should give him our face (panim) as opposed to our shoulder. Secondly, the face we present must be panim yafos – pleasant to behold. However, the word b'sever is the most important word in this situation. Rabbi Miller says, in the name of the Meiri, that the word b'sever comes from the word sevara, thought. One who greets another should show interest in the other person and indicate by his demeanor that there is thought behind his smile. The key to creating shalom lies in showing others that you sincerely care about their well-being and that you really take an interest in their lives and in their successes.

Step by Step- (Veck \*39)

The Rambam (Matnas Aniyim 10:4), as well, tells us that smiling at our fellow man reflects empathy and caring, and does much more than any monetary gift.

Number Smiling, then, is a means of performing many mitzvos in a qualitatively different way. Be it bikur cholim, hachnasas orchim, or simchas chassan v'kallah, our faces should reflect the tremendous opportunity we have in being involved in these mitzvos, and the simchah we feel in sharing in life's events with our fellow Jews.

he Sefer HaChinuch, one of our renowned Rishonim, provides insights and lessons for each of the 613 mitzvos. A common theme in his writings is the idea that we are influenced by our actions, and in what we are involved. For example, regarding the violation of breaking the bones of the קרבן פֶּטָת (Mitzvah 16), he teaches that the Torah demands certain behavior, in order to condition us to become refined and elevated people. If we refrain from breaking the bones [on the meat we consume] and eating in a haphazard way, we will come to perfect our personalities by eating calmly and patiently. The Kohanim are commanded to wear special clothes because they will act differently when wearing a unique garb (Mitzvah 99). When we give tzedakah, we are meant to become giving people (Mitzvah 479).

שפתי חיים

#### הארת פנים לזולת

30

נדמה לנו שעשיית חסד מצטמצם בעסקנות לעשות פעולות חסד, אמנם באמת עשיית חסד עם חברו מתבטא בהרבה אופנים מעבר לעסקנות. וכמה דוגמאות לכך: הארת פנים לחבירו הוא חסד גדול ביותר, כמו שאמרו (כתובות קיא:) "ולבן שינים מחלב אמר ר"י טוב המלבין שינים לחברו יותר ממשקהו חלב" לאמור – החיוך המעודד כוחו גדול יותר מסעד חומרי.

"שמאי אומר ... הוי מקבל את כל האדם כסבר פנים יפות" (אבות פ"א, טר), אמר מו"ר הגרא"א דסלר זצ"ל היינו מצפים שמאמר זה יאמר מפי הלל שאמר ״הוי אוהב שלום ורודף שלום״, ולא מפי שמאי, שמידתו היא מידת הדין, אלא לומדים מכאן, שאפילו מידת הדין מחייבת את סבר פנים יפות, זה מה שאני חייב לתת לכל אחד, כי זה מגיע לו. על ידי סבר פנים חמורות ועצובות אני עלול לצער בני אדם.11

נאמר בארחות חיים לראש (אות נז) "אל יהיו פניך זועמות נגד עוברים ושבים, וקבל אותם בפנים מאירות", לא רק את אלה הבאים לביתי צריך לקבל ,בטבר פנים יפות, אלא גם בלכתי ברחוב אני צריך לשים לב שפני יהיו מאירים, כלפי מי הדברים אמורים "נגד עוברים ושבים" – אנשים שאיני מכירם חייב אני להאיר להם פנים!

כדי ליישם דברים אלו אין צורך להפליג למרחקים, ראשית לממש זאת יבתוך גבולינו בבתינו ובבית המדרש, להאיר פנים לזולת, לשבור את מחיצות השנאה והפירוד.

צריך לדעת את האחריות של כל יחיד ויחיד בעבודת ה' בתוך מסגרת הכלל – הפך שנאת חגם, כי האוהב את המלך אוהב גם את עבדיו! וכן הזהיר האריז"ל לקבל לפני התפלה מצוה "ואהבת לרעך כמוך", וכך גם אומרים ב"לשם יחוד" לפני כל מצוה — עשייתה "בשם כל ישראל", כי עבודת ה' של היחיד יש לה חשיבות ומעלה רק כשהיא במסגרת הכלל.

וע"י שבירת יצר שנאת חנם ורגש האחריות למען הכלל נזכה לבנות מחדש את יסודות אחדות כלל ישראל, וע"י כך נזכה ממילא לגאולה שלימה, לחזור למצב הטבעי של כלל ישראל, ולחדש את יסודות ביהמ״ק המושתתים על אחדות כלל ישראל.

INICZ BOXY

רגיל אני לומר, הלא יש לנו אפשרות לחיות בגן עדן של מידות טובות, ומדוע לחיות בגיהינום של מידות רעות?! הרי כולם אוהבים לחיות במקום שיש בו אהבת הבריות והנהגות מתוקנות של בין אדם לחברו. וכי מי אינו, מעוניין להתגורר במקום שתושביו ניחונו בעין טובה; שמעוניינים איש בטובת רעהו ולא ברעתו; שמדברים האחד בשבח רעהו ולא בגנותון!! ומי אינו חפץ לדור במקום שבו הוא פטור מהחשש שמרכלים עליו מאחורי גבו?!

הלא בידינו הדבר, ליצור עולם שנעים לחיות בו, עולם ש"איש את רעהן יעזרו ולאחיו יאמר חזק", אלא מאי, לפעמים צריך לוותר מעט כדי לשמור על האווירה הטובה ועל האהבה בין איש לרעהו, האם זה אינו כדאי? הלא אין ספק שהרווח עולה לאין ערוך על הקושי שבוויתור,

# ההנהגה שהנהיג ר' אלי לאפיאו

33

ואמנם התנא באבות פונה לכל אחד ואחד: "הוי מתלמידיו של אהרון אוהב שלום ורודף שלום, אוהב את הבריות ומקרבן לתורה".

מורנו הגה"צ ר' אליהו לאפיאן זצ"ל הנהיג בישיבה הקד', שכל אחד שגומר ליטול את ידיו, ימלא מחדש את הספל במים כדי להכינו למי שיבא ליטול אחריו. ואעפ"י שזה מעשה קטן, אך כאשר חוזרים על מעשה של הטבה פעם אחר פעם – אפילו על מעשה קטן של הטבה, זה פועל על הנפש לקנות את מידת ההטבה.

זאת על פי דברי הרמב"ם, שעדיף לתת מאה פרוטות למאה עניים מאשר מאה פרוטות לעני אחד, משום שמאה מעשים קטנים של נתינת צדקה פועלים על נפשו לעשותה נדיבה, יתר ממעשה גדול אחד של נתינת צדקה.